



- 1 **Stefano Lavorini**
Acceleration
- 2 **Savina Tarsitano**
Behind the cover
Il Viaggio
- 8 **Rubrica degli eventi futuri**
Agenda
Ipack-Ima & Pharmintech
- 10 **Rubrica degli eventi passati**
Memorandum
Pharma 4.0: innovazioni, processi e tecnologie abilitanti (M.C.)

- Powered by Best Packaging**
- 17 **Dalla Ricerca allo Scaffale**
From Research to the Shelf

[IL PUNTO DI VISTA]

- M. Costanza Candi, Luciana Guidotti*
- 14 **Sostenibilità. Il punto di vista di... Lavazza.**
Intervista a Francesca Squillace, Packaging e Materials Director.
Sustainability. The point of view of... Lavazza. An interview with Francesca Squillace, Packaging e Materials Director.

[MARKETING & DESIGN]

- 18 **News (Euromonitor International, WeCosmoprof International)**



MATERIALS & MACHINERY

- Food & Beverage**
- 47 **News (Contital)**
- 48 **Inchiostri "green", bio-rinnovabili e food-compliant (Sun Chemical)**
"Green", bio-renewable and food-compliant inks
- Cosmopharma**
Luciana Guidotti
- 49 **Immaginando il farma**
Intervista a Thomas Fricke, Ima Pharma
Imagining Pharma
An interview with Thomas Fricke, Ima Pharma
- 51 **News (Famar Tec, Omas Tecnosistemi)**
- 53 **Remota e virtuale: assistenza senza confini (MG2)**
Remote and virtual: assistance without borders

[A PROPOSITO DI... PACKAGING SPEAKS GREEN]



I temi legati all'ambiente in generale e all'economia circolare sono al centro delle agende dei Governi e dell'Industria. La "Sostenibilità" è infatti uno dei principali fattori di cambiamento, sebbene debba essere correlata ad altri importanti trend (sviluppo dell'e-commerce, modalità di consumo, compressione dei margini dell'industria, digitalizzazione della produzione...). In questo senso, il mondo dell'imballaggio sta facendo tanto, anzi tantissimo, e non solo a parole: è questa infatti la

cifra che accomuna i produttori di materiali e di imballaggi e i costruttori di macchine, in un'ottica di collaborazione che abbraccia tutta la filiera. Come potrete constatare sfogliando il fascicolo di Giugno su carta e online, sono molte le testimonianze di un impegno nuovo e diverso messo in campo dalle aziende nel nome della Sostenibilità, segno di un percorso ormai obbligato. Ora "PACKAGING SPEAKS GREEN" è anche un magazine digitale, dove si incrociano la storia e le competenze di Itallimballaggio, Packmedia, Macplas e Macplas Online.

packagingspeaksgreen.com

- Barbara lascone*
- 19 **Prodotti nutraceutici: mercato e packaging**
Nutraceuticals: market and packaging

[FACTS & FIGURES]

- Milena Bernardii*
- 26 **L'industria farmaceutica italiana primeggia in Europa**
The Italian pharmaceutical industry excels in Europe.

- Barbara lascone*
- 29 **Gli imballaggi metallici**
Metal packaging

[INDUSTRY & MANAGEMENT]

- Maria Costanza Candi*
- 34 **Sfide di oggi, opportunità di domani**
Approfondimenti proposti dalla Commissione Ricerca e Innovazione di UCIMA
Today's challenges, tomorrow's opportunities
UCIMA Research and Innovation Commission

- 55 **Chiusure per vaccini Top Cap: integrità e sicurezza (Capsulit)**
Top Cap vaccine closures: integrity and safety

LABELING & CODING

- 57 **Etifiale PRO: l'evoluzione (Etipack)**
Etifiale PRO: the evolution
- 59 **Tracciabilità farmaceutica: quando "integrazione" significa "integrità" (Weber Marking Systems, Retinae)**
Pharmaceutical traceability: when "integration" means "integrity"

- 62 **News (Eurocoding, Altech)**

- 63 **News (PK Imballaggi)**

END OF LINE & HANDLING

- 64 **News (Lancia)**

- 37 **Equipaggiamenti elettrici: aggiornata la norma EN 60204-1 ed. 6 (AC&E)**
Electrical equipment: updated standard EN 60204-1 ed. 6

- 39 **Le quattro X di EXTRA(ordinary), piattaforma digitale Marchesini Group**
The four X's of EXTRA(ordinary), Marchesini Group digital platform

- 40 **News (L'Oréal Italia, Assalco - Zoomark)**

- 41 **Il valore aggiunto dell'automazione (Sealed Air)**
The added value of automation

- Stefano Lavorini*
- 44 **L'arte di fare la differenza**
Intervista a Davide Morten (Robatech)
The art of making a difference
An interview with Davide Morten

PACKBOOK 2021

Per i fornitori di materiali, macchine e componenti, da maggio 2021 sono aperte le iscrizioni FREE online su packbook.network/it/form/inserimento-free



AUTOMATION & CONTROLS

- Maurizio Cacciamani*
- 66 **OPC UA: cosa è, cosa fa e i punti di forza**
OPC UA: what it is, what it does, and its strongpoints
- 67 **Automazione: fatturato 2020 in ribasso**
Automation: 2020 turnover down

COMPONENTS & OTHER EQUIPMENT

- 68 **Evolux: la pulizia laser degli anilox si evolve (Ulmex)**
Evolux: the laser cleaning of aniloxes evolves
- 70 **News (Megadyne, Oriental Motor)**

- 72 **Advertisers & Company index**